



# OKÓLNIK

4/2021

KURII DIECEZJALNEJ PŁOCKIEJ

Płock – dnia 26 stycznia 2021 r.

17

TERMINARZ POSŁUG BISKUPICH I UROCZYSTOŚCI W ROKU 2021

## **LITURGIA MSZY KRZYŻMA I TRIDUUM PASCHALNEGO W KATEDRZE PŁOCKIEJ**

- Wielki Czwartek, godz. 10.00 – Msza Krzyżma – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski, bp Roman Marcinkowski
- Wielki Czwartek, godz. 18.00 – Msza Wieczerzy Pańskiej – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski, bp Roman Marcinkowski
- Wielki Piątek, godz. 9.00 – Celebracja Liturgii Godzin – bp Piotr Libera
- Wielki Piątek, godz. 18.00 – Liturgia Męki Pańskiej – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- Wielka Sobota, godz. 9.00 – Celebracja Liturgii Godzin – bp Mirosław Milewski
- Liturgia Wigilii Paschalnej, godz. 20.00 – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego – Rezurekcja, godz. 6.00 – bp Mirosław Milewski

## **WYDARZENIA OGÓLNOPOLSKIE**

- 21 lutego – Msza św. radiowa w 90. rocznicę Objawień Jezusa Miłosiernego w Płocku, kościół św. Krzyża w Warszawie – bp Piotr Libera
- 11-12 marca – 388. Zebranie Plenarne KEP w Warszawie – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski, bp Roman Marcinkowski
- 9 maja – Uroczystości ku czci św. Stanisława BM – Kraków – bp Mirosław Milewski
- 11-12 czerwca – 389. Zebranie Plenarne KEP w Krakowie – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski, bp Roman Marcinkowski
- 12-13 października – 390. Zebranie Plenarne KEP w Warszawie – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski, bp Roman Marcinkowski
- 15-18 listopada – Rekolekcje Episkopatu Polski – Jasna Góra – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski, bp Roman Marcinkowski
- 21 listopada – 36. Światowy Dzień Młodzieży – bp Mirosław Milewski

## **WYDARZENIA OGÓLNODIECEZJALNE**

- 24 stycznia – Nieszpory w Niedzielę Słowa Bożego – Płock – Katedra – bp Piotr Libera
- 24 stycznia – 5. Diecezjalny Dzień Babci i Dziadka – par. Dobrzyków – bp Mirosław Milewski
- 25 stycznia – Nabożeństwo ekumeniczne – par. pw. św. Maksymiliana Kolbego w Płocku – bp Piotr Libera
- 2 lutego – Dzień Życia Konsekrowanego – kaplica Sióstr Pasjonistek w Płocku – bp Piotr Libera
- 11 lutego – Dzień Chorego – Szpital na Winiarach, godz. 16.30 – bp Piotr Libera
- 17 lutego – Środa Popielcowa – Płock – Katedra – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- 18 lutego – Spotkanie Zespołu „Ku odnowie i uzdrowieniu” – Płock – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- 19 lutego – Droga Krzyżowa wynagradzająca za grzechy – Płock – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- 22 lutego – 90. Rocznica Objawień Jezusa Miłosiernego w Płocku – Msza św. w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia, przewodniczy abp Jan Romeo Pawłowski (Watykan) – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski

- 28 marca – Niedziela Palmowa – Płock – Katedra – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- 7-8 kwietnia – Płockie Dni Pastoralne – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- 9 kwietnia – Pielgrzymka Maturzystów Diecezji Płockiej na Jasną Górę – bp Piotr Libera
- 11 kwietnia – Niedziela Miłosierdzia – Płock – Katedra, godz. 10.00 – bp Piotr Libera
- 25 kwietnia – 5. Diecezjalna Pielgrzymka Strażaków – par. pw. św. Benedykta w Sierpcu – bp Piotr Libera
- 22 maja – Święcenia diakonatu – Płock – Katedra – bp Mirosław Milewski
- 23 maja – Niedziela Zesłania Ducha Świętego – par. pw. Zwiastowania NMP w Skępem – bp Piotr Libera
- 29 maja – 5. Diecezjalna Pielgrzymka Ministrantów do Czerwińska – bp Mirosław Milewski
- 29 maja – Dzień Wspólnoty Domowego Kościoła Ruchu Światło-Życie – par. pw. św. Piotra Apostoła w Ciechanowie – bp Piotr Libera
- 30 maja – Jubileusz 100-lecia istnienia Zgromadzenia Sióstr Pasjonistek, Płock – Katedra, godz. 11.30 – bp Piotr Libera
- 5 czerwca – Święcenia prezbiteratu – Płock – Katedra – bp Piotr Libera
- 6 czerwca – Jubileusz 30-lecia pobytu Jana Pawła II w Płocku – przewodniczy abp Wojciech Polak, Prymas Polski – bp Piotr Libera, bp Mirosław Milewski
- 8 czerwca – Jubileusz 25-lecia święceń kapłańskich rocznika 1996 – Płock WSD – bp Piotr Libera
- 13 czerwca – Msza św. w 80. rocznicę męczeńskiej śmierci bł. Abpa A. J. Nowowiejskiego i bpa Leona Wetmańskiego – Działdowo – bp Piotr Libera
- 7 sierpnia – Jubileusz 150-lecia obecności Mniszek Klarysek Kapucynek w Przasnyszu – bp Piotr Libera
- 6-14 sierpnia – 40. Pieszka Pielgrzymka na Jasną Górę (6 sierpnia – bp Mirosław Milewski; 14 sierpnia – bp Piotr Libera)
- 29 sierpnia – Dożynki Diecezjalne – Karniewo – bp Piotr Libera
- 30 sierpnia – Dni Katechetyczne w Płocku – bp Piotr Libera
- 31 sierpnia – Dni Katechetyczne w Ciechanowie – bp Mirosław Milewski
- 18 września – 39. Diecezjalna Pielgrzymka Dzieci i Młodzieży do Przasnysza i Rostkowa – bp Piotr Libera
- 18 października – Święto św. Łukasza, patrona Służby Zdrowia – Msza św. w Szpitalu św. Trójcy w Płocku – bp Piotr Libera

#### ***DIECEZJALNA RADA DUSZPASTERKA***

- 13 listopada, godz. 10.00 (Sala Barokowa – Opactwo)

#### ***KONFERENCJE DZIEKAŃSKIE***

- 17 marca, godz. 10.00
- 14 czerwca, godz. 10.00
- 9 września, godz. 10.00
- 19 listopada, godz. 10.00

#### ***SPOTKANIE Z DZIENNIKARZAMI***

- 15 października

#### ***SPOTKANIE Z WIKARIUSZAMI PO TRANSLOKATACH 2021***

- 24 listopada, godz. 10.00

#### ***DZIEŃ SKUPIENIA KURII***

- 21 grudnia – Adwentowy Dzień Skupienia Kurii

#### ***WIZYTACJE PASTERSKIE***

#### **DEKANAT GOSTYNIŃSKI**

Par. Duninów	– 8 czerwca	– bp Mirosław Milewski
Par. Gostynin, pw. Miłosierdzia Bożego	– 11 kwietnia	– bp Mirosław Milewski
Par. Gostynin, pw. św. Marcina	– 24 maja	– bp Mirosław Milewski
Par. Soczewka	– 21 marca	– bp Mirosław Milewski

Par. Sokołów	– 13 maja	– bp Mirosław Milewski
Par. Solec	– 20 maja	– bp Mirosław Milewski

#### **DEKANAT PŁOCKI ZACHODNI**

Par. Płock, pw. św. Maksymiliana Kolbego	– 11 maja	– bp Mirosław Milewski
--	-----------	------------------------

#### **DEKANAT PŁOŃSKI POŁUDNIOWY**

Par. Gumino/Kucice	– 17 kwietnia	– bp Piotr Libera
Par. Krysk	– 15 kwietnia	– bp Piotr Libera
Par. Płońsk, pw. św. Ojca Pio	– 3 marca	– bp Piotr Libera
Par. Skołatowo	– 10 marca	– bp Piotr Libera

#### **DEKANAT RACIĄSKI**

Par. Drobin	– 6 maja	– bp Piotr Libera
Par. Góra	– 27 kwietnia	– bp Piotr Libera
Par. Gradzanowo	– 29 kwietnia	– bp Piotr Libera
Par. Gralewo	– 11 maja	– bp Piotr Libera
Par. Koziębrodzki	– 7 października	– bp Piotr Libera
Par. Krajkowo	– 20 czerwca	– bp Piotr Libera
Par. Raciąż	– 24 czerwca	– bp Piotr Libera
Par. Rogotwórk	– 20 maja	– bp Piotr Libera
Par. Siemiątkowo	– 25 maja	– bp Piotr Libera
Par. Unieck	– 18 maja	– bp Piotr Libera

#### **DEKANAT RYPIŃSKI**

Par. Okalewo	– 19 marca	– bp Mirosław Milewski
Par. Osiek	– 29 kwietnia	– bp Mirosław Milewski
Par. Radziki	– 16 kwietnia	– bp Mirosław Milewski
Par. Rogowo	– 6 maja	– bp Mirosław Milewski
Par. Rypin, pw. św. Stanisława Kostki	– 1 czerwca	– bp Mirosław Milewski
Par. Rypin, pw. Świętej Trójcy	– 9 października	– bp Mirosław Milewski
Par. Sadłowo	– 20 kwietnia	– bp Mirosław Milewski
Par. Skrwilno	– 17 września	– bp Mirosław Milewski
Par. Strzygi	– 2 października	– bp Mirosław Milewski
Par. Świdziebna	– 5 października	– bp Mirosław Milewski
Par. Żałe	– 21 września	– bp Mirosław Milewski

#### **DEKANAT WYSZOGRODZKI**

Par. Orszymowo	– 5 marca	– bp Piotr Libera
Par. Rębowo	– 25 lutego	– bp Piotr Libera
Par. Wyszogród	– 1 marca	– bp Piotr Libera

#### **DEKANAT ZAKROCZYMSKI**

Par. Nowy Dwór Maz., pw. św. M. Kolbego	– 20 czerwca	– bp Mirosław Milewski
Par. Pomiechowo	– 13 czerwca	– bp Mirosław Milewski
Par. Smoszewo	– 16 maja	– bp Mirosław Milewski
Par. Zakroczym	– 14 kwietnia	– bp Mirosław Milewski

### **BIERZMOWANIA**

#### **DEKANAT BIELSKI**

Par. Ciachcin	– 17 czerwca	– bp Roman Marcinkowski
Par. Gozdowo –	– 27 kwietnia	– bp Mirosław Milewski
Par. Proboszczewice –	– 4 maja	– bp Mirosław Milewski
Par. Woźniki –	– 18 kwietnia	– bp Roman Marcinkowski

#### **DEKANAT CIECHANOWSKI WSCHODNI**

Par. Ciechanów, pw. św. Józefa	– 1 czerwca	– bp Piotr Libera
Par. Ciechanów, pw. św. Franciszka	– 6 marca	– bp Mirosław Milewski

Par. Ciechanów, pw. św. Tekli	- 18 marca	- bp Mirosław Milewski
Par. Ciechanów, pw. Bł. Płockich BM	- 17 czerwca	- bp Mirosław Milewski
Par. Ciemnowieko	- 15 maja	- bp Piotr Libera
Par. Łopacina	- 20 maja	- bp Roman Marcinkowski
Par. Opinogóra	- 27 maja	- bp Piotr Libera

#### **DEKANAT CIECHANOWSKI ZACHODNI**

Par. Ciechanów, pw. św. Piotra Apostoła	- 23 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Ciechanów, pw. Matki Bożej Fatimskiej	- 26 czerwca	- bp Roman Marcinkowski

#### **DEKANAT DOBRZYŃ N. DRWĘCĄ**

Par. Dobrzyń n. Drwęcą	- 6 czerwca	- bp Mirosław Milewski
Par. Ostrowite	- 15 czerwca	- bp Mirosław Milewski
Par. Płonno	- 8 września	- bp Mirosław Milewski
Par. Ruż	- 2 czerwca	- bp Mirosław Milewski

#### **DEKANAT DOBRZYŃ N. WISŁĄ**

Par. Bądkowo	- 7 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Mokowo	- 16 czerwca	- bp Mirosław Milewski
Par. Rokicie	- 22 czerwca	- bp Roman Marcinkowski
Par. Sikórz	- 2 czerwca	- bp Roman Marcinkowski

#### **DEKANAT DZIERZGOWSKI**

Par. Krzynowłoga Mała	- 12 czerwca	- ks. inf. Wojciech Góralski
-----------------------	--------------	------------------------------

#### **DEKANAT MAKOWSKI**

Par. Bogate	- 21 kwietnia	- bp Roman Marcinkowski
Par. Karniewo	- 29 maja	- bp Roman Marcinkowski
Par. Krasne	- 10 kwietnia	- bp Mirosław Milewski
Par. Maków Maz., pw. św. Brata Alberta	- 30 kwietnia	- bp Mirosław Milewski
Par. Maków Maz., pw. św. Józefa	- 24 kwietnia	- bp Mirosław Milewski

#### **DEKANAT MŁAWSKI WSCHODNI**

Par. Grzebsk	- 19 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Szydłowo	- 17 czerwca	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Wieczfnia	- 15 września	- bp Mirosław Milewski

#### **DEKANAT MŁAWSKI ZACHODNI**

Par. Bogurzyn	- 6 lutego	- bp Mirosław Milewski
Par. Lipowiec	- 13 maja	- bp Roman Marcinkowski
Par. Mława, pw. Matki Bożej Królowej Polski	- 20 marca	- bp Mirosław Milewski
Par. Mława, pw. św. Jana Kantego	- 11 maja	- bp Roman Marcinkowski
Par. Mława, pw. Świętej Rodziny	- 12 czerwca	- bp Roman Marcinkowski
Par. Szreńsk	- 2 października	- bp Piotr Libera

#### **DEKANAT NASIELSKI**

Par. Klukowo	- 27 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Nasielsk, pw. św. Katarzyny	- 26 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Nasielsk, pw. św. Wojciecha	- 23 kwietnia	- bp Mirosław Milewski
Par. Nowe Miasto	- 8 kwietnia	- bp Mirosław Milewski

#### **DEKANAT PŁOCKI WSCHODNI**

Par. Płock, pw. Matki Bożej Fatimskiej	- 23 marca	- bp Mirosław Milewski
Par. Płock, pw. św. Jakuba	- 25 kwietnia	- bp Mirosław Milewski
Par. Płock, pw. św. Józefa	- 1 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Płock, pw. św. Stanisława Kostki	- 22 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Słupno	- 19 maja	- bp Mirosław Milewski

#### DEKANAT PŁOCKI ZACHODNI

Par. Brwilno	- 8 czerwca	- bp Roman Marcinkowski
Par. Płock, pw. Ducha Świętego	- 6 listopada	- bp Piotr Libera
Par. Płock, pw. św. Bartłomieja	- 16 października	- bp Piotr Libera
Par. Płock, pw. św. Zygmunt	- 14 kwietnia	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Płock – Radziwie, pw. św. Benedykta	- 19 października	- bp Piotr Libera
Par. Płock-Trzepowo, pw. św. Aleksego	- 28 października	- bp Piotr Libera

#### DEKANAT PŁOŃSKI POŁUDNIOWY

Par. Radzymin	- 30 września	- bp Mirosław Milewski
---------------	---------------	------------------------

#### DEKANAT PŁOŃSKI PÓŁNOCNY

Par. Płońsk, pw. św. Maksymiliana Kolbego	- 17 czerwca	- bp Piotr Libera
---	--------------	-------------------

#### DEKANAT PRZASNYSKI

Par. Przasnysz, pw. Chrystusa Zbawiciela	- 5 czerwca, godz. 16.00	- bp Roman Marcinkowski
Par. Przasnysz, pw. św. Stanisława Kostki	- 5 czerwca, godz. 10.00	- bp Roman Marcinkowski
Par. Skierkowizna	- 21 września	- bp Piotr Libera
Par. Święte Miejsce	- 23 maja	- bp Mirosław Milewski

#### DEKANAT PUŁTUSKI

Par. Pniewo	- 21 kwietnia	- bp Mirosław Milewski
Par. Pułtusk, pw. Miłosierdzia Bożego	- 19 czerwca	- bp Roman Marcinkowski
Par. Pułtusk, pw. św. Jana Pawła II	- 17 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Pułtusk, pw. św. Józefa	- 14 czerwca	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Pułtusk, pw. św. Mateusza	- 16 czerwca	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Pułtusk, pw. św. Stanisława Kostki	- 9 kwietnia	- bp Mirosław Milewski
Par. Szyszki	- 27 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Zambski	- 6 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski

#### DEKANAT SEROCKI

Par. Serock	- 23 października	- bp Piotr Libera
Par. Zegrze	- 16 września	- bp Piotr Libera

#### DEKANAT SIERPECKI

Par. Borkowo	- 14 września	- bp Piotr Libera
Par. Gójsk	- 18 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Lutocin	- 28 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Rościszewo	- 12 czerwca	- bp Roman Marcinkowski
Par. Sierpc, pw. św. Benedykta	- 20 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Sierpc, pw. św. Maksymiliana Kolbego	- 15 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Sierpc, pw. św. Wita, Modesta i Krescencji	- 19 czerwca	- bp Mirosław Milewski

#### DEKANAT STRZEGOWSKI

Par. Gliniojeck	- 31 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Niedzbórz	- 24 kwietnia	- ks. inf. Wojciech Góralski
Par. Strzegowo	- 20 czerwca	- bp Roman Marcinkowski

#### DEKANAT TŁUCHOWSKI

Par. Tłuchowo	- 7 marca	- bp Mirosław Milewski
---------------	-----------	------------------------

#### DEKANAT WYSZOGRODZKI

Par. Czerwińsk	- 23 maja	- ks. inf. Wojciech Góralski
----------------	-----------	------------------------------

#### DEKANAT ŻUROMIŃSKI

Par. Biezuń	- 14 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Dłutowo	- 26 maja	- bp Mirosław Milewski
Par. Poniatowo	- 1 maja	- bp Roman Marcinkowski
Par. Syberia	- 22 czerwca	- bp Piotr Libera
Par. Żuromin	- 10 czerwca	- bp Roman Marcinkowski



## INNE POSŁUGI

### DEKANAT BODZANOWSKI

#### *Par. Daniszewo*

- 24 października – Jubileusz 25-lecia konsekracji kościoła – bp Mirosław Milewski

### DEKANAT CIECHANOWSKI WSCHODNI

#### *Par. Gąsocin*

- 19 września – Jubileusz 60-lecia konsekracji kościoła i 50-lecia powstania parafii – bp Piotr Libera

### DEKANAT DOBRZYŃ N. DRWĘCĄ

#### *Par. Ruże*

- 29 czerwca – Odpust ku czci św. Apostołów Piotra i Pawła – ks. inf. Wojciech Góralski

#### *Par. Obory*

- 19 marca – Odpust ku czci św. Józefa – bp Piotr Libera

### DEKANAT MŁAWSKI ZACHODNI

#### *Par. Mława, pw. św. Jana Kantego*

- 6 sierpnia – Odpust parafialny – bp Roman Marcinkowski

#### *Par. Mława, pw. Świętej Rodziny*

- 13 maja – Jubileusz 20-lecia powstania parafii – bp Piotr Libera

### DEKANAT NASIELSKI

#### *Par. Nuna*

- 12 września – Jubileusz 10-lecia parafii, godz. 11.30 – bp Piotr Libera

### DEKANAT PŁOCKI ZACHODNI

#### *Par. Płock, pw. św. Bartłomieja*

- 6 września, godz. 6.30 – 170. Piesza Pielgrzymka do Skępego – wyjście do Skępego – bp Roman Marcinkowski
- 8 września, godz. 20.00 – Udział w Apelu Jasnogórskim w Sanktuarium w Skępem – ks. inf. Wojciech Góralski
- 10 września, godz. 18.00 – 170. Piesza Pielgrzymka ze Skępego – przyście do Płocka – ks. inf. Wojciech Góralski
- 21 listopada – Jubileusz 100-lecia erygowania III Zakonu św. Franciszka – bp Piotr Libera

#### *Par. Płock, pw. św. Zygmunta (Katedra)*

- 2 maja – Nieszpory ku czci św. Zygmunta – bp Mirosław Milewski
- 3 maja – Msza św. ku czci św. Zygmunta – bp Mirosław Milewski
- 15 sierpnia – Odpust parafialny ku czci Wniebowzięcia NMP – bp Mirosław Milewski
- 8 listopada – Msza św. z udziałem spowiedników – bp Piotr Libera

### DEKANAT PŁOŃSKI PÓŁNOCNY

#### *Par. Płońsk, pw. św. Maksymiliana Kolbego*

- 17 czerwca – Jubileusz 40-lecia parafii – bp Piotr Libera
- 29 września – Inauguracja Płońskiej Akademii ABC Chrześcijaństwa – ks. inf. Wojciech Góralski

### DEKANAT PRZASNYSKI

#### *Par. Przasnysz, pw. św. Wojciecha*

- 18 kwietnia – Poświęcenie popiersia św. Jana Pawła II i płaskorzeźby św. Stanisława Kostki – bp Piotr Libera

### DEKANAT PUŁTUSKI

#### *Par. Pułtusk, pw. św. Jana Pawła II*

- 2 maja – Jubileusz 10-lecia parafii – bp Piotr Libera

### DEKANAT SIERPECKI

#### *Par. Sierpc, pw. św. Benedykta*

- 15 sierpnia – Odpust ku czci Matki Bożej Sierpeckiej – bp Piotr Libera

**Par. Szczutowo**

- 8 sierpnia – Jubileusz 300-lecia konsekracji kościoła – bp Piotr Libera

**DEKANAT STRZEGOWSKI**

**Par. Niedzbórz**

- 6 sierpnia – Odpust parafialny w Drogiszce – ks. inf. Wojciech Góralski

**DEKANAT TŁUCHOWSKI**

**Par. Skępe, pw. Miłosierdzia Bożego**

- 18 kwietnia – Jubileusz 25-lecia parafii – bp Mirosław Milewski

**Par. Skępe, pw. Zwiastowania NMP**

- 25 marca – Odpust ku czci Zwiastowania NMP (poświęcenie nowej sukienki Matki Bożej) – bp Mirosław Milewski
- 8 września – Odpust parafialny ku czci Matki Bożej Siewnej – bp Piotr Libera

**DEKANAT WYSZOGRODZKI**

**Par. Czerwińsk**

- 5 września – Zakończenie Jubileuszu dotyczącego koronacji Matki Bożej Czerwińskiej – ks. inf. Wojciech Góralski

**DEKANAT ŻUROMIŃSKI**

**Par. Niechłonin**

- 22 sierpnia – Jubileusz 50-lecia parafii - bp Mirosław Milewski

**Par. Żuromin**

- 12 września - Odpust parafialny ku czci Matki Bożej Siewnej, godz. 12.00 - bp Mirosław Milewski

Płock, dnia 26 stycznia 2021 r.

*Ks. Dariusz Rogowski*  
Notariusz

---

**Kuria Diecezjalna Płocka**

Płock, dnia 26 stycznia 2021 r.

Nr 171/2021



*Ks. Piotr Orzyścedzi*

Za zgodność

